

## 7 Courts and Cases Types

The Case No. of all the Judgments in the Judiciary are started with 3 to 4 English characters (prefix) which denote the court level and case type. The followings list out the courts and cases types and their prefix which are used in the System:-

### Court of Final Appeal

<i>Case Type</i> 類別	<i>Type</i> ( <i>Chinese</i> ) 中文名稱	<i>Original</i> <i>Prefix</i> 原有簡稱	<i>Revised</i> <i>Prefix</i> 新簡稱
Final Appeal (Civil)	終院民事上訴	-	FACV
Final Appeal (Criminal)	終院刑事上訴	-	FACC
Miscellaneous Proceedings (Civil)	終院民事雜項案件	-	FAMV
Miscellaneous Proceedings (Criminal)	終院刑事雜項案件	-	FAMC

### Court of Appeal of the High Court

<i>Case Type</i> 類別	<i>Type</i> ( <i>Chinese</i> ) 中文名稱	<i>Original</i> <i>Prefix</i> 原有簡稱	<i>Revised</i> <i>Prefix</i> 新簡稱
Civil Appeal	民事上訴	Civ. App.	CACV
Criminal Appeal	刑事上訴	Cri. App.	CACC
Application for Review	覆核申請	AR	CAAR
Secretary for	由律政司司	-	CASJ

Justice's Reference	長轉交的法律問題		
Reservation of Question of Law	法律問題考慮	-	CAQL
Attorney General's Reference	由律政司轉交的法律問題	A.G.'s Reference	CAAG

## High Court

<i>Case Type</i> 類別	<i>Type</i> ( <i>Chinese</i> ) 中文名稱	<i>Original Prefix</i> 原有簡稱	<i>Revised Prefix</i> 新簡稱
Civil Action	高院民事訴訟	HCA	HCA
Constitutional and Administrative Law Proceedings	高院憲法及行政訴訟	HCAL	HCAL
Admiralty Action	高院海事訴訟	HCAJ	HCAJ
Bankruptcy Proceedings	高院破產案件	HCB	HCB
Commercial Action	高院商業訴訟	HCCL	HCCL
Companies Winding-up Proceedings	高院公司清盤案件	HCCWU	HCCW
High Court Bankruptcy Interim Order	高院破產案臨時命令	-	HCBI
Construction and	高院建築及	HCCON	HCCT

Arbitration Proceedings	仲裁訴訟		
Matrimonial Causes	高院婚姻訴訟	HCDJ	HCMC
Miscellaneous Proceedings	高院雜項案件	HCMP	HCMP
Personal Injuries Action	高院傷亡訴訟	HCPI	HCPI
Criminal Case	高院刑事案件	HCCC	HCCC
Magistracy Appeal	高院裁判法院上訴	HCMA	HCMA
Labour Tribunal Appeal	高院勞資審裁處上訴	HCLTA	HCLA
Inland Revenue Appeal	高院稅務上訴	IRA	HCIA
Small Claims Tribunal Appeal	高院小額錢債審裁處上訴	SCTA	HCSA
Application to set aside a Statutory Demand (under Bankruptcy Ordinance)	申請將法定要求償債書作廢(依據破產條例)	-	HCSA
Minor Employment Claims Appeal	高院小額薪酬上訴	MECA	HCME
Obscene Articles Tribunal Appeal	高院淫褻物品審裁處上訴	OATA	HCOA
Legal Aid Appeal	高院法援上訴	-	HCAA

Probate Action	遺囑認證訴訟	HCAP	HCAP
Caveat Application	知會備忘申請書	HCCA	HCCA
Application for Grant	申請授予書	HCAG	HCAG

### District Court

<i>Case Type</i> 類別	<i>Type</i> ( <i>Chinese</i> ) 中文名稱	<i>Original Prefix</i> 原有簡稱	<i>Revised Prefix</i> 新簡稱
Civil Action	區院民事訴訟	DCCJ	DCCJ
Employee's Compensation Case	區院僱員補償案件	DCEC	DCEC
Miscellaneous Proceedings	區院雜項案件	DCMP	DCMP
Distrain Case	區院財物扣押案件	DCDT	DCDT
District Court Tax Claim	區院稅款申索	DCTC	DCTC
Criminal Case	區院刑事案件	DCCC	DCCC
Stamp Duty Appeal	印花稅評稅上訴	Stamp Appeal No.	DCSA
Equal Opportunities Action	平等機會訴訟	E.O. No. (Equal Opportunities Commission)	DCEO

Miscellaneous Appeals	區院雜項 上訴	-	DCMA
Personal Injuries Action	區院傷亡 訴訟	-	DCPI

### Family Court

<i>Case Type</i> 類別	<i>Type</i> (Chinese) 中文名稱	<i>Original Prefix</i> 原有簡稱	<i>Revised Prefix</i> 新簡稱
Matrimonial Causes	婚姻訴訟	FCDJ	FCMC
Miscellaneous Proceedings	家事雜項案件	FCMP	FCMP

### Lands Tribunal

<i>Case Type</i> 類別	<i>Type</i> (Chinese) 中文名稱	<i>Original Prefix</i> 原有簡稱	<i>Revised Prefix</i> 新簡稱
Part I Possession Application	條例第 I 部 收回管有申請	H/K/HE/KE	LDPA
Part II Possession Application	條例第 II 部 收回管有申請	LTP	LDPB
Part IV Possession Application	條例第 IV 部 收回管有申請	LTP	LDPD
Part V Possession Application	條例第 V 部 收回管有申請	LTP	LDPE
New Tenancy	新租賃申請	NT	LDNT

Application			
Landlord & Tenant Appeal	租務上訴	L&TA	LDLA
Rating Appeal	差餉上訴	RA	LDRA
Buildings Ordinance Application	建築物條例申請	HB/KB	LDBG
Government Rent Appeal	地租上訴	-	LDGA
Land Resumption Application	收回土地申請	CLR	LDLR
Housing Ordinance Appeal	房屋條例上訴	HA	LDHA
Building Management Application	建築物管理申請	BM	LDBM
Demolished Buildings Application	已拆卸建築物申請	DB	LDDB
Demolished Buildings Appeal	已拆卸建築物上訴	DBA	LDDA
MTR Ordinance Application	地下鐵路條例申請	MTR	LDMT
Miscellaneous References Application	雜項申請	MR	LDMR